



Présidence de la Région
Presidenza della Regione

Ai Sindaci dei Comuni della
Regione Autonoma Valle d'Aosta

LORO SEDI

Réf. n° - Prot. n.
VI réf. - Vs. rif.

5444/del

e, p.c.

Al Presidente
del Consiglio Permanente
degli enti locali
Piazza Narbonne, 16

Aoste / Aosta

7 MAR 2012

11100 A O S T A

TRASMISSIONE VIA FAX

Al Presidente del
Consorzio degli enti locali della
Valle d'Aosta
Piazza Narbonne, 16

11100 A O S T A

**Oggetto: Misure anti-crisi 2012. Bonus energia ed esenzione dal pagamento della
tassa raccolta e smaltimento rifiuti solidi urbani e della tariffa per il
servizio idrico integrato.**

La crisi finanziaria internazionale degli anni 2009, 2010 e 2011 ha provocato effetti negativi anche sull'economia della nostra Regione, che perdurano in maniera significativa alle soglie dell'anno 2012. Per permettere il rafforzamento della situazione economica e un significativo supporto alla successiva ripresa, si è reso necessario riproporre anche per l'anno 2012 le misure di contrasto alla crisi, già previste negli anni passati.

A tale fine, il Consiglio regionale ha approvato la legge regionale 13 dicembre 2011, n. 30 ad oggetto "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge finanziaria per gli anni 2012/2014). Modificazioni di leggi regionali.", che ha previsto, al capo I del titolo I, le misure anti-crisi per l'anno 2012.

Il Governo regionale, poi, per quanto riguarda le modalità di attuazione delle disposizioni previste dall'art. 6 della sopra richiamata l.r. 30/2011, vale a dire la proroga del bonus energia e dell'esenzione dal pagamento della tassa raccolta e smaltimento rifiuti solidi urbani e della tariffa per il servizio idrico integrato, ha approvato in data 24 febbraio

Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile
Direction des finances et de la comptabilité des collectivités locales

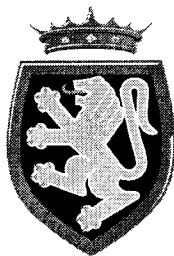
Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile
Direzione finanza e contabilità degli enti locali

11100 Aoste
15, Place de la République
téléphone +39 0165 274933
télécopie +39 0165 274904

11100 Aosta
P.zza della Repubblica, 15
telefono +39 0165 274933
telex +39 0165 274904

Funzionario referente:
Fabrizio Treves (0165 274910)
entilocali-finanza@regione.vda.it
www.regione.vda.it

C.F. 80002270074



2012, previo parere favorevole del Consiglio permanente degli enti locali (CPEL), le deliberazioni n. 367 e n. 387. Pertanto, i nuclei familiari, aventi i requisiti stabiliti dalla deliberazione della Giunta regionale n. 434 in data 27 febbraio 2009, avranno la possibilità di richiedere, anche per l'anno 2012, presentando domanda presso il Comune di attuale residenza **dal 2 aprile al 31 luglio 2012:**

- il “bonus energia” di euro 300,00, finalizzato all’acquisto o al pagamento di utenze di prodotti energetici destinati al riscaldamento dell’abitazione principale;
- l’esenzione dal pagamento della tassa raccolta e smaltimento rifiuti solidi urbani e della tariffa per il servizio idrico integrato per l’abitazione principale.

Si evidenzia, altresì, che, rispetto all’anno 2011, non sono state apportate modifiche sostanziali alle modalità di richiesta ed ai procedimenti, se non riguardo alla posticipazione del periodo di presentazione delle domande, prevista, su richiesta del CPEL, per venire incontro alle esigenze organizzative e comunicative degli enti locali.

Si sottolinea, inoltre, che la documentazione e la modulistica predisposta in relazione alle misure anti-crisi per l’anno 2012 saranno disponibili a breve sia sul sito della Regione, www.regione.vda.it (“Bilancio e finanze - Misure anticrisi”) sia sul sito del Consorzio degli enti locali della Valle d’Aosta, www.celva.it (“Iniziative ed eventi - Anticrisi 2012: materiale e modulistica per i Comuni”).

Si precisa, infine, che gli uffici del Servizio famiglia e politiche giovanili, in riferimento al bonus energia, (referente: Sig.ra Anna Jacquemet; tel. 0165.52.7004; a.jacquemet@regione.vda.it), e della Direzione finanza e contabilità degli enti locali, in riferimento alle esenzioni tributarie e tariffarie, (referente: Sig. Fabrizio Treves; tel. 0165.27.4910; entilocali-finanza@regione.vda.it), sono a disposizione per ogni eventuale chiarimento.

Si coglie l’occasione per ringraziare gli enti locali per la collaborazione dimostrata negli anni passati, con la certezza che troveranno pieno sostegno anche le iniziative messe in campo nell’anno 2012, volte a sostenere le famiglie valdostane in difficoltà.

Distinti saluti.

L’Assessore alla sanità, salute e politiche sociali
(Albert LANIÈCE)

Il Presidente della Regione
(Augusto ROLLANDIN)

